

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 732/2014 AL CONSILIULUI

din 3 iulie 2014

**de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 754/2009 și (UE) nr. 43/2014 în ceea ce privește anumite
posibilități de pescuit**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte ⁽¹⁾ și protocolul la acesta ⁽²⁾ prevăd că Uniunea urmează să primească 7,7 % din capturile totale admisibile (TAC) pentru capelinul care va fi pescuit în apele Groenlandei din subzonele ICES V și XIV.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 43/2014 al Consiliului ⁽³⁾ stabilește o cotă a Uniunii de 0 tone în 2014 pentru stocul de capelin din apele Groenlandei din subzonele ICES V și XIV, care se aplică până la 30 aprilie 2014.
- (3) La 16 iunie 2014, Uniunea a fost informată de autoritățile Groenlandei în privința estimării TAC pentru capelin, care include apele Groenlandei din subzonele ICES V și XIV, la 450 000 de tone pentru sezonul de pescuit 2014-2015 cu o cotă inițială de 225 000 de tone. Prin urmare, ar trebui stabilită cota relevantă a Uniunii pentru sezonul de pescuit în cauză.
- (4) Este necesar să se corecteze TAC stabilite pentru stocul de sebastă în apele internaționale din subzonele I și II și TAC stabilite pentru halibutul negru din apele groenlandeze aparținând subzonelor ICES V și XIV. Este necesar, de asemenea, să se corecteze două TAC pentru macrou, pentru a include acordurile privind accesul reciproc dintre Uniune și Insulele Feroe. În plus, zona în care navele feroeze pot obține autorizații de pescuit pentru macrou ar trebui modificată în consecință.
- (5) La cea de a 8-a sa sesiune ordinară, Comisia pentru pescuitul în Oceanul Pacific de Vest și Central (WCPFC) a adoptat o măsură de interzicere a activităților de reținere la bord, transbordare, depozitare sau debarcare de rechini cu înotătoare albe (*Carcharhinus longimanus*). La cea de-a 9-a sa sesiune ordinară, WCPFC a adoptat o interdicție similară cu privire la rechini catifelati (*Carcharhinus falciformis*). Interdicțiile respective ar trebui puse în aplicare în legislația Uniunii. În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului ⁽⁴⁾, ar trebui identificate stocurile care fac obiectul diferitelor măsuri prevăzute de regulamentul respectiv.

⁽¹⁾ JO L 172, 30.6.2007, p. 4.

⁽²⁾ Protocol de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte (JO L 293, 23.10.2012, p. 5).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 43/2014 al Consiliului din 20 ianuarie 2014 de stabilire, pentru anul 2014, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii (JO L 24, 28.1.2014, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit (JO L 115, 9.5.1996, p. 3).

- (6) Regatul Unit a furnizat informații cu privire la capturile de cod realizate de două grupuri de nave care pescuiesc langustină cu o unealtă de pescuit reglementată având dimensiunea ochiurilor de plasă de 80-100 mm. Primul grup pescuiește în zona Firth of Forth, și anume în subdreptunghiurile statistice ICES 41E7 și 41E6. Al doilea grup pescuiește în zona Firth of Clyde, și anume în dreptunghiurile statistice ICES 39E5, 39E4, 40E3, 40E4 și 40E5. Acest al doilea grup constituie o extindere a excluziei existente în zona Firth of Clyde din regimul efortului de pescuit stabilit de planul referitor la cod, astfel cum a fost prevăzut la capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului ⁽¹⁾, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 754/2009 al Consiliului ⁽²⁾. Pe baza informațiilor furnizate de Regatul Unit, care au fost evaluate de Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit, se poate stabili că capturile de cod, inclusiv capturile aruncate înapoi în mare, ale navelor sus-menționate nu au depășit 1,5 % din totalul capturilor de cod pentru fiecare dintre cele două grupuri de nave pe durata perioadei de gestionare 2013. Ținând seama și de măsurile care se aplică pentru a se asigura monitorizarea și controlul activităților de pescuit ale celor două grupuri de nave și având în vedere că includerea respectivelor două grupuri ar constitui o sarcină administrativă disproporționată în raport cu impactul global al acestora asupra rezervelor de cod, este oportună excluderea ambelor grupuri de nave de la aplicarea regimului de efort prevăzut la capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008.
- (7) Limitele de captură și limitele de efort de pescuit prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se aplică de la 1 ianuarie 2014 și, respectiv, de la 1 februarie 2014. Prin urmare, dispozițiile prezentului regulament privind limitele de captură și efortul de pescuit ar trebui, în principiu, să se aplice, de asemenea, de la aceste date. Această aplicare retroactivă nu aduce atingere principiului securității juridice și protecției încrederii legitime, deoarece posibilitățile de pescuit vizate nu au fost încă epuizate. Cu toate acestea, interdicția de a pescui rechini catifelați în zona Convenției WCPFC intră în vigoare la 1 iulie 2014 și ar trebui să se aplice începând cu această dată. În mod similar, TAC pentru stocul de capelin din apele groenlandeze din subzonele ICES V și XIV ar trebui să se aplice de la începutul sezonului de pescuit, adică începând cu 20 iunie 2014. Deoarece modificarea anumitor limite de captură influențează activitățile economice și planificarea sezonului de pescuit pentru navele din Uniune, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicare.
- (8) Regulamentele (UE) nr. 43/2014 și (CE) nr. 754/2009 ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 43/2014

Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul articol:

„Articolul 37a

Rechini cu înotătoare albe

(1) Se interzic reținerea la bord, transbordarea, depozitarea sau debarcarea oricărei părți dintr-o carcasă sau a unei carcase întregi de rechin cu înotătoare albe (*Carcharhinus longimanus*) în zona Convenției WCPFC.

(2) Atunci când sunt capturate accidental, speciile menționate la alineatul (1) nu sunt vătămate. Exemplarele se pun imediat în libertate.”

2. Se introduce următorul articol:

„Articolul 37b

Rechini catifelați

(1) Se interzic reținerea la bord, transbordarea, depozitarea sau debarcarea oricărei părți dintr-o carcasă sau a unei carcase întregi de rechin catifelat (*Carcharhinus falciformis*) în zona Convenției WCPFC.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului din 18 decembrie 2008 de stabilire a unui plan pe termen lung pentru rezervele de cod și zonele piscicole care exploatează aceste rezerve și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 423/2004 (JO L 348, 24.12.2008, p. 20).

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 754/2009 al Consiliului din 27 iulie 2009 de excludere a anumitor grupuri de nave din regimul efortului de pescuit prevăzut la capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 (JO L 214, 19.8.2009, p. 16).

(2) Atunci când sunt capturate accidental, speciile menționate la alineatul (1) nu sunt vătămate. Exemplarele se pun imediat în libertate.”

3. Anexa IA la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.
4. Anexa IB la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.
5. Anexa IIA la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.
6. Anexa VIII la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se înlocuiește cu textul din anexa IV la prezentul regulament.

Articolul 2

Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 754/2009

Articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 754/2009 se modifică după cum urmează:

(a) Litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) grupul de nave sub pavilionul Regatului Unit la care se face referire în cererea înaintată de Regatul Unit la data de 18 iunie 2009 și în cererea ulterioară din 8 aprilie 2014 și care pescuiește langustină cu o unealtă de pescuit reglementată cu traul având dimensiunea ochiurilor de plasă de 80-100 mm în zona Firth of Clyde (dreptunghiurile statistice ICES 39E5 39E4, 40E3, 40E4 și 40E5);”.

(b) Se adaugă următoarea literă:

„(m) grupul de nave sub pavilionul Regatului Unit la care se face referire în cererea înaintată de Regatul Unit la data de 8 aprilie 2014 și care pescuiește langustină cu o unealtă de pescuit reglementată cu traul având dimensiunea ochiurilor de plasă de 80-100 mm în zona Firth of Forth (dreptunghiurile statistice ICES 41E7 și 41E6).”

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Punctul 2 din articolul 1 se aplică de la 1 iulie 2014.

Articolul 1, punctele 3 și 6 și anexa II litera (c) se aplică de la 1 ianuarie 2014.

Articolul 1 punctul 5 și articolul 2 se aplică de la 1 februarie 2014.

Litera (a) din anexa II se aplică de la 20 iunie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 3 iulie 2014.

Pentru Consiliu

Președintele

S. GOZI

ANEXA I

Anexa IA la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică după cum urmează:

- (a) Rubrica referitoare la macroul din subzonele IIIa și IV și din apele Uniunii aparținând subzonelor IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunilor 22-32 se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Macrou <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	Subzonele IIIa și IV; apele Uniunii din subzonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32 (MAC/2A34.)
Belgia	768 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Danemarca	26 530 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Germania	800 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Franța	2 417 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Țările de Jos	2 434 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Suedia	7 101 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Regatul Unit	2 254 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Uniunea	42 304 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Norvegia	256 936 ⁽³⁾		
TAC	Nu se aplică		TAC analitică

⁽¹⁾ Condiție specială: inclusiv următorul tonaj pentru pescuit în apele norvegiene la sud de 62o N (MAC/*04N-):

247

În cazul pescuitului efectuat în temeiul acestei condiții speciale, capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan și cod saithe se scad din cotele alocate pentru aceste specii.

⁽²⁾ Se poate pescui și în apele norvegiene din subzona IVa (MAC/*4AN.).

⁽³⁾ Se deduce din partea de TAC alocată Norvegiei (cotă de acces). Această cantitate include următoarea parte a Norvegiei din TAC pentru Marea Nordului:

74 500

Această cotă se poate pescui numai în subzona IVa (MAC/*04A.), cu excepția următoarei cantități, în tone, care se poate pescui în subzona IIIa (MAC/*03A.):

3 000

⁽⁴⁾ Se poate, de asemenea, pescui în apele feroeze, sub formă de cotă de acces a Uniunii pentru deținătorii de cote din această subzonă TAC, precum și pentru deținătorii de cote din subzonele TAC VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe, din apele Uniunii și apele internaționale din subzona Vb; apele internaționale din subzonele IIa, XII și XIV, până la următoarea cantitate totală pentru Uniune (MAC/* FRO):

46 850

Condiție specială:

în limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos în următoarele subzone:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa și IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, apele internaționale din subzona IIa, de la 1 ianuarie până la 31 martie 2014 și în decembrie 2014 (MAC/*2A6.)
Danemarca	0	4 130	0	0	15 918
Franța	0	490	0	0	0
Țările de Jos	0	490	0	0	0
Suedia	0	0	390	10	4 112
Regatul Unit	0	490	0	0	0
Norvegia	3 000	0	0	0	0"

- (b) Rubrica referitoare la macroul din subzonele VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele Uniunii și apele internaționale din subzona Vb; apele internaționale din subzonele IIa, XII și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:		Zona:
Macrou <i>Scomber scombrus</i>		subzonele VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele Uniunii și apele internaționale din Vb; apele internaționale din subzonele IIa, XII și XIV (MAC/2CX14-)
Germania	31 490 ⁽⁴⁾	
Spania	33 ⁽⁴⁾	
Estonia	262 ⁽⁴⁾	
Franța	20 996 ⁽⁴⁾	
Irlanda	104 967 ⁽⁴⁾	
Letonia	194 ⁽⁴⁾	
Lituania	194 ⁽⁴⁾	
Țările de Jos	45 922 ⁽⁴⁾	
Polonia	2 217 ⁽⁴⁾	
Regatul Unit	288 666 ⁽⁴⁾	
Uniunea	494 941 ⁽⁴⁾	
Norvegia	22 179 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Insulele Feroe	46 850 ⁽³⁾	
TAC	Nu se aplică	TAC analitică

⁽¹⁾ Se poate pescui în subzonele IIa, VIa la nord de 56° 30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf și VIIh (MAC/*AX7H).

⁽²⁾ Următoarele cantități suplimentare de cote de acces, în tone, se pot pescui de către Norvegia la nord de 56°30' N și scăzute din limitele sale de captură (MAC/*N5630):

51 387

⁽³⁾ Această cotă este o cotă de acces și urmează să fie dedusă din cota de stat costier aferentă Insulelor Feroe. Cantitatea corespunzătoare acestei cote se poate pescui în subzona VIa, la nord de 56° 30' N (MAC/*6AN56), dar și în subzonele IIa, IVa, la nord de 59° (zona UE) (MAC/* 24N59), în perioada 1 octombrie-31 decembrie.

⁽⁴⁾ Se poate, de asemenea, pescui în apele feroeze, sub formă de cotă de acces a Uniunii pentru deținătorii de cote din această subzonă TAC, precum și pentru deținătorii de cote din subzonele TAC IIIa și IV, din apele Uniunii din subzonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32, până la următoarea cantitate totală pentru Uniune (MAC/* FRO):

46 850

Condiție specială:

în limitele cotelor menționate anterior, în următoarele subzone și perioade nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos:

	Apele Uniunii și apele norvegiene din subzona IVa. În perioada 1 ianuarie-15 februarie 2014 și în perioada 1 septembrie-31 decembrie 2014 (MAC/*4A-EN)	Apele norvegiene din subzona IIa (MAC/*2AN-)
Germania	19 005	2 557
Franța	12 671	1 703
Irlanda	63 351	8 524
Țările de Jos	27 715	3 727
Regatul Unit	174 223	23 445
Uniunea	296 965	39 956"

ANEXA II

Anexa IB la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică după cum urmează:

- (a) Rubrica referitoare la capelinul din apele groenlandeze aparținând zonelor V și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:		Zona:
Capelin <i>Mallotus villosus</i>		Apele groenlandeze din subzonele V și XIV (CAP/514GRN)
Danemarca	29 452	
Germania	1 282	
Suedia	2 114	
Regatul Unit	277	
Toate statele membre	1 525 ⁽¹⁾	
Uniunea	34 650 ⁽²⁾	
TAC	Nu se aplică	TAC analitică Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Danemarca, Germania, Suedia și Regatul Unit pot avea acces la cota pentru «toate statele membre» doar după ce și-au epuizat cota proprie. Cu toate acestea, statele membre care dețin peste 10 % din cota Uniunii nu au deloc acces la cota pentru «toate statele membre».

- (b) Rubrica referitoare la halibutul negru din apele groenlandeze aparținând subzonelor V și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:		Zona:
Halibut negru <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Apele groenlandeze din subzonele V și XIV (GHL/514GRN)
Germania	3 591	
Regatul Unit	189	
Uniunea	3 780 ⁽¹⁾	
Norvegia	575	
Insulele Feroe	110	
TAC	Nu se aplică	TAC analitică Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Se poate pescui de către maximum 6 nave în același timp.

(c) Rubrica referitoare la sebastă în apele internaționale din subzonele I și II se înlocuiește cu următorul text:

„Specia: Sebastă <i>Sebastes</i> spp.	Zona: Apele internaționale din subzonele I și II (RED/1/2INT)
Uniunea	Nu se aplică ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	19 500
	TAC analitică Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Se poate pescui numai în perioada 1 iulie-31 decembrie 2014. Pescuitul se va închide în momentul utilizării complete a TAC de către părțile contractante la NEAFC.

Comisia informează statele membre asupra datei la care secretariatul NEAFC a notificat părților contractante la NEAFC utilizarea integrală a TAC. De la data respectivă, statele membre interzic pescuitul direcționat de sebastă pentru navele aflate sub pavilionul lor.

⁽²⁾ Navele își limitează capturile accidentale de sebastă în cadrul altor activități de pescuit la maximum 1 % din captura totală reținută la bord.”

ANEXA III

Apendicele 1 la anexa IIA la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică după cum urmează:

(a) În tabelul (d), coloana referitoare la Regatul Unit (UK) se înlocuiește cu următorul text:

„Unelte de pescuit reglementate	UK
TR1	1 033 273
TR2	2 203 071
TR3	16 027
BT1	117 544
BT2	4 626
GN	213 454
GT	145
LL	630 040”

(b) În tabelul (b), coloana referitoare la Regatul Unit (UK) se înlocuiește cu următorul text:

„Unelte de pescuit reglementate	UK
TR1	6 185 460
TR2	5 037 332
TR3	8 482
BT1	1 739 759
BT2	6 116 437
GN	546 303
GT	14 004
LL	134 880”

ANEXA IV

„ANEXA VIII

LIMITE CANTITATIVE PRIVIND AUTORIZAȚIILE DE PESCUIT PENTRU NAVE ALE ȚĂRILOR TERȚE CARE PESCUIESC ÎN APELE UNIUNII

Stat de pavilion	Activitatea de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Număr maxim de nave prezente în orice moment
Norvegia	Hering, la nord de 62° 00' N	20	20
Insulele Feroe	Macrou, subzonele VIa (la nord de 56° 30' N), IIa, IVa (la nord de 59° N) Stavrid, subzonele IV, VIa (la nord de 56° 30' N), VIIe, VIII, VIIIh	14	14
	Hering, la nord de 62° 00' N	21	21
	Hering, subzona IIIa	4	4
	Pescuit industrial de merluciu norvegian, subzonele IV, VIa (la nord de 56° 30' N) (inclusiv capturi accidentale inevitabile de putasu)	15	15
	Mihalțul-de-mare și brosme	20	10
	Putasu, subzonele II, VIa (la nord de 56° 30' N), VIb, VII (la vest de 12° 00' V)	20	20
	Mihalțul-de-mare albastru	16	16
Venezuela ⁽¹⁾	Specii de lutianide (apele Guyanei Franceze)	45	45

⁽¹⁾ Pentru a emite autorizațiile de pescuit respective, trebuie probată existența unui contract valabil între armatorul care solicită autorizația de pescuit și o întreprindere de prelucrare situată în departamentul Guyanei Franceze, precum și faptul că acest contract include obligația de a debarca cel puțin 75 % din toate capturile de lutianide de pe nava în cauză în departamentul respectiv, astfel încât acestea să poată fi prelucrate în instalațiile respectivei întreprinderi. Acest contract trebuie să fie avizat de autoritățile franceze, care se asigură că el corespunde atât capacității efective a întreprinderii de prelucrare contractante, cât și obiectivelor de dezvoltare ale economiei Guyanei. La cererea de autorizație de pescuit trebuie anexată o copie a contractului avizat în mod corespunzător. Atunci când refuză acordarea respectivului aviz, autoritățile franceze notifică refuzul și precizează motivele acestuia părții în cauză și Comisiei.”